

# Televés

## MATV/SMATV

**Programador Universal**  
**Programador Universal**  
**Programmateur Universel**  
**Universal Programming unit**

**Ref. 7234**



El modelo "universal" sirve para programar todos los productos Televés.

La conexión del programador al equipo se realiza mediante el latiguillo.

En el momento de la conexión, el programador detecta automáticamente a que equi-

po está conectado.

El funcionamiento del programador es diferente en cada uno de los equipos a los que se conecte. Deberá remitirse al manual de instrucciones del equipo para ver la forma de proceder en cada caso.

*O modelo "universal" serve para programar todos os produtos Televés.*

*A ligacao do programador ao equipamento e feita atraves de uma ponta de cabo apropriada para o efeito.*

*No momento da ligacao, o programador detecta automaticamente qual o tipo de equipa-*

*mento a que esta ligado.*

*O funcionamento do programador difere de acordo com equipamento a que esteja ligado. Devera ser consultado o manual de instrucoes respeitante ao equipamento a controlar de forma a que os procedimentos a tomar estejam de acordo com o mesmo.*

Ce modèle "universel" sert à programmer tous les produits Televés.

La connexion du programmeur à l'appareil se réalise grâce à un cordon.

Au moment de la connexion, le programmeur détecte automatiquement à quel

appareil il est connecté.

Le fonctionnement du programmeur est différent dans chacun des appareils qui se connecte. Reportez-vous au manuel d'instructions de l'appareil pour voir la procédure à suivre dans chaque cas.

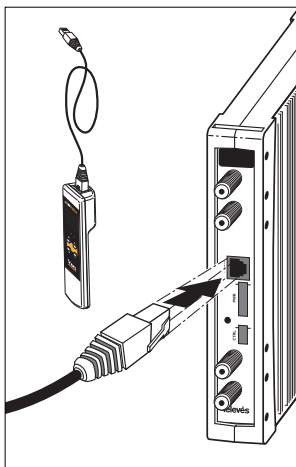
*The "universal" model can programme all of Televés products.*

*The connection of the programmer to the equipment is carried out by a eight-wire cable.*

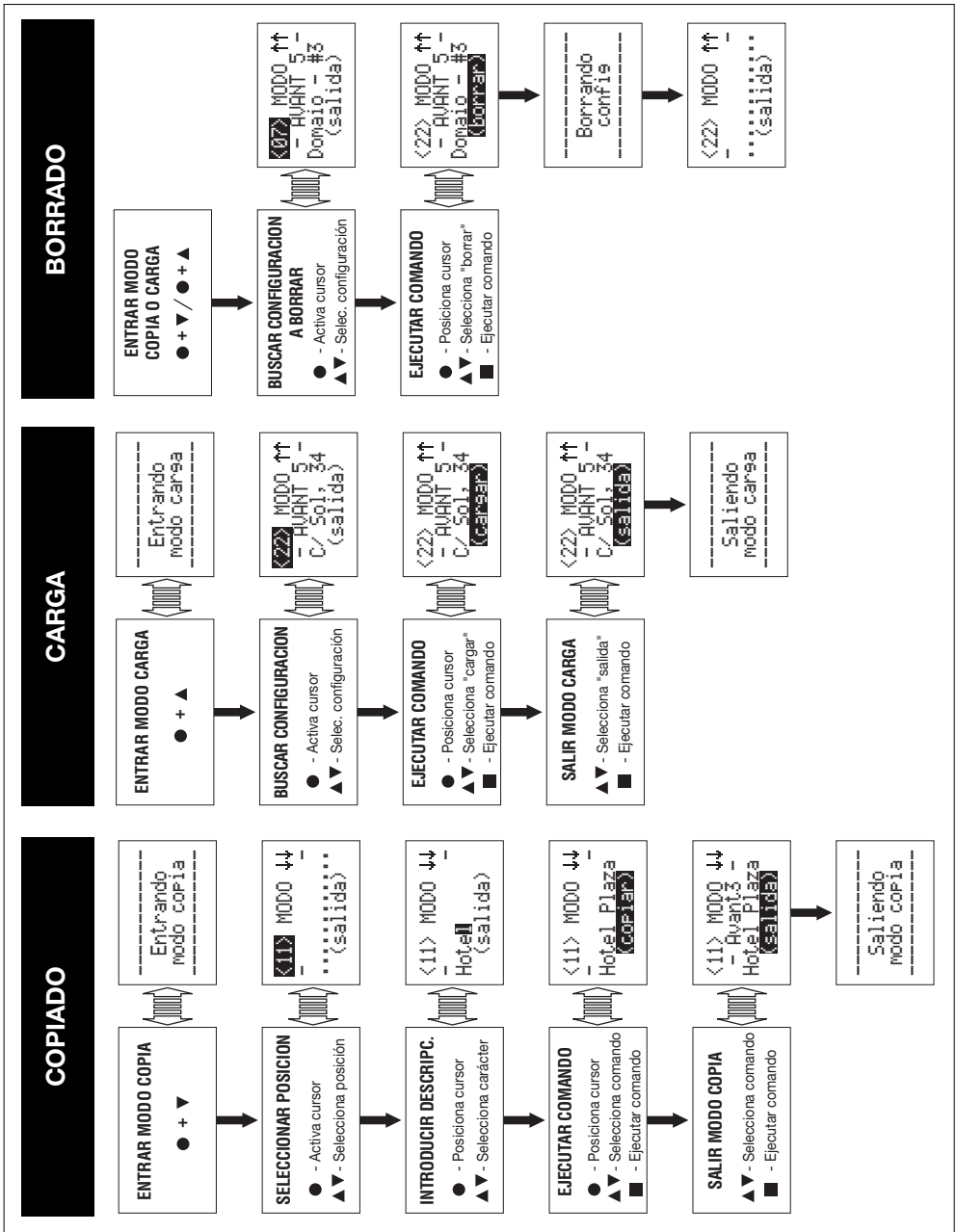
*When connected, the programmer automatically detects which equipment it is*

*connected to.*

*The way the programmer functions differs according to the equipment to which it is connected. It is advisable to read the instructions manual of the equipment to see the way in which to proceed in each case.*

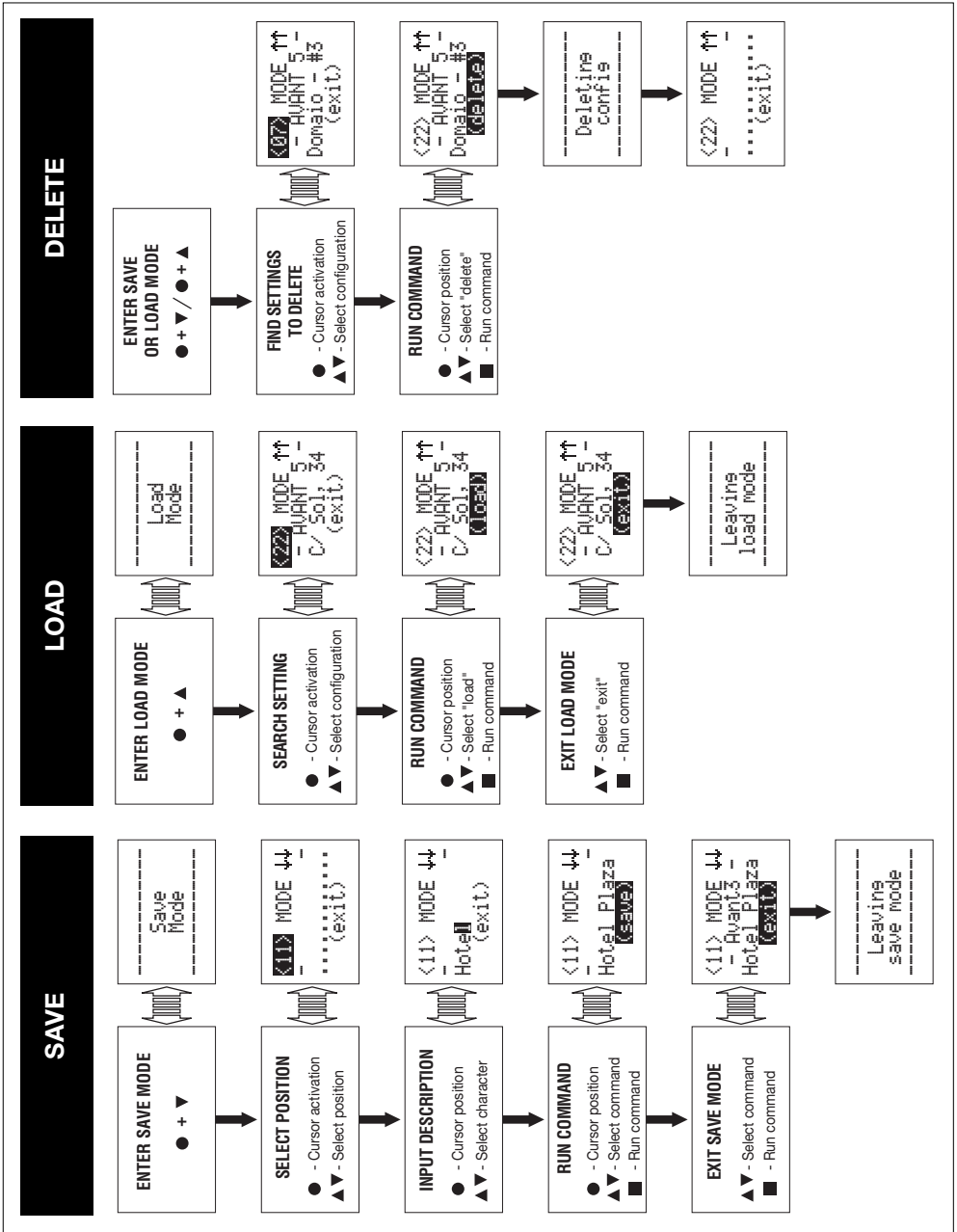


# Guía Rápida



Las opciones de clonado de configuración de las unidades estarán disponibles para mandos 7234 con versión de firmware 4.05 ó superior, siempre, que el firmware de la unidad a clonar soporte esta opción (consultar manual unidades).

# Quick Guide



The options of cloning of configuration of the units will be available for controls 7234 with firmware version 4.05 or superior, only when the firmware of the cloned unit can support this version (consult / look up unit manual).

# RED COMERCIAL - COMMERCIAL NETWORK

## UNITED KINGDOM

TELEVES (UK) Ltd.  
11 Hill Street Industrial Estate  
Cwmbran, Gwent NP44 7PG  
UNITED KINGDOM  
Telephone: +44 1633 875821  
Fax: +44 1633 866311  
EMail: televes.uk@televes.com

## FRANCE

TELEVES FRANCE Sarl  
1 Rue Louis de Broglie  
Parc d'Activités de l'Esplanade  
77400 St. Thibault des Vignes  
FRANCE  
Telephone: +33 1 6035 9210  
Fax: +33 1 6035 9040  
EMail: televes.fr@televes.com

## GERMANY

PREISNER KOMMUNIKATIONSTECHNIK GmbH  
An den Kiesgruben 6, 73240 Wendlingen  
DEUTSCHLAND  
Telephone: +49 7024 55358  
Fax: +49 7024 6295  
EMail: televes.de@televes.com

Televes

## CHINA

TELEVES CHINA  
Unit 207-208, Building A, No 374  
Wukang Rd, Xuhui District  
200031 Shanghai  
CHINA (P.R.C.)  
Telephone: +86 21 6126 7620  
Fax: +86 21 6466 6431  
EMail: shanghai@televes.com.cn

## USA

TELEVES USA LLC.  
9800 Mount Pyramid Court, Suite 400  
80112 Englewood, CO  
USA  
Telephone: +1 303 256 6767  
Fax: +1 303 256 6769  
EMail: televes.usa@televes.com

## PORTUGAL

TELEVES ELECTRONICA PORTUGUESA  
Via Dr. Francisco Sa Carneiro, Lote 17  
Zona Ind. Maia 1 Sector X  
4470 Barca-Maia-Porto  
PORTUGAL  
Telephone: +351 22 94 78900  
Fax: +351 22 94 78900  
EMail: televes.pt@televes.com

## ITALY

TELEVES ITALIA Srl.  
Via Liguria 24  
2068 Peschiera Borromeo (MI)  
ITALIA  
Telephone: +39 02 5165 0604  
Fax: +39 02 5530 7363  
EMail: televes.it@televes.com

## MIDDLE EAST

TELEVES MIDDLE EAST FZE  
P.O. Box 17199 Jebel Ali Free Zone  
Dubai  
UNITED ARAB EMIRATES  
Telephone: +971 48 834 344  
Fax: +971 48 834 644  
EMail: televes.me@televes.com

- \* Oficinas Centrales / Head Office
- Delegaciones / Subsidiaries

## Sucursales / Distributors

Para conocer nuestra red de sucursales en el mundo, le rogamos consulte en nuestra pagina web  
Please visit Televes web site to find your nearest Official Distributor

# Televes

Rúa Benéfica de Conxo, 17  
15706 - Santiago de Compostela  
ESPAÑA (SPAIN)

Tel: +34 981 52 22 00 - Fax: +34 981 52 22 62  
televes@televes.com - www.televes.com



01030120-001

